Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/2432

4.12.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2432

z dne 3. decembra 2025

o obvezni registraciji uvoza nekaterih hladno valjanih ploščatih izdelkov iz jekla s poreklom iz Indije, Japonske, Tajvana, Turčije in Vietnama, da se omogoči določitev protidampinških dajatev za uvoz, za katerega velja obvezna registracija

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba) ([1]), in zlasti člena 14(5) Uredbe,

po obvestitvi držav članic,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evropska komisija (v nadaljnjem besedilu: Komisija) je 18. septembra 2025 z obvestilom, objavljenim v *Uradnem listu Evropske unije* ([2]), napovedala začetek protidampinškega postopka za uvoz nekaterih hladno valjanih ploščatih izdelkov iz jekla s poreklom iz Indije, Japonske, Tajvana, Turčije in Vietnama (v nadaljnjem besedilu: zadevne države) v Unijo.

(2) Začetek tega postopka je sledil pritožbi, ki jo je 4. avgusta 2025 vložilo Evropsko jeklarsko združenje (Eurofer) v imenu proizvajalcev Unije, ki predstavljajo več kot 25 % proizvodnje hladno valjanih ploščatih izdelkov iz jekla v EU.

1. IZDELEK, ZA KATEREGA VELJA OBVEZNA REGISTRACIJA

(3) Izdelek, za katerega velja obvezna registracija (v nadaljnjem besedilu: zadevni izdelek) so ploščato valjani izdelki iz železa ali nelegiranega jekla ali drugega legiranega jekla, razen nerjavnega jekla, vseh širin, hladno valjani (hladno deformirani), neplatirani, neprevlečeni in neprekriti ter brez nadaljnje obdelave, razen:

(4) ploščato valjanih izdelkov iz železa ali nelegiranega jekla, vseh širin, hladno valjanih (hladno deformiranih), neplatiranih, neprevlečenih in neprekritih, brez nadaljnje obdelave, v kolobarjih ali ne, vseh debelin, elektropločevine,

(5) ploščato valjanih izdelkov iz železa ali nelegiranega jekla, vseh širin, hladno valjanih (hladno deformiranih), neplatiranih, neprevlečenih in neprekritih, v kolobarjih, debeline manj kot 0,35 mm, žarjenih (znanih kot „črna pločevina“),

(6) ploščato valjanih izdelkov iz drugega legiranega jekla, vseh širin, iz silicijevega jekla za elektropločevine in

(7) ploščato valjanih izdelkov iz legiranega jekla, hladno valjanih (hladno deformiranih), brez nadaljnje obdelave, iz hitroreznega jekla, s poreklom iz Indije, Japonske, Tajvana, Turčije in Vietnama.

(8) Zadevni izdelek se trenutno uvršča pod oznake KN ex 7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, ex 7209 18 99, ex 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7211 23 30, ex 7211 23 80, ex 7211 29 00, 7225 50 80, 7226 92 00 (oznake TARIC 7209 15 00 90, 7209 18 99 90, 7209 25 00 90, 7211 23 80 19, 7211 23 80 95, 7211 23 80 99, 7211 29 00 19, 7211 29 00 99). Oznake KN in TARIC so zgolj informativne in ne vplivajo na naknadne spremembe tarifne uvrstitve.

([1]) UL L 176, 30.6.2016, str. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) UL C, C/2025/5025, 18.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/5025/oj.

2. **REGISTRACIJA**

(9) V skladu s členom 14(5) osnovne uredbe se lahko za uvoz zadevnega izdelka uvede obvezna registracija.

(10) Namen registracije je zagotoviti, da se protidampinške dajatve, če so bile določene, lahko obračunajo retroaktivno za uvoz, za katerega velja obvezna registracija v skladu z veljavnimi pravnimi določbami, če so izpolnjeni potrebni pogoji.

(11) Komisija je v skladu s členom 14(5) osnovne uredbe na lastno pobudo sklenila, da se za uvoz zadevnega izdelka uvede obvezna registracija. Pogoji za retroaktivno pobiranje dajatev bodo ocenjeni v uredbi o uvedbi dokončnih dajatev, če so bile določene.

(12) Vsakršna prihodnja obveznost bi tako izhajala iz ugotovitev protidampinške preiskave.

(13) Glede na trditve iz pritožbe, s katero se zahteva začetek protidampinške preiskave, se ocenjuje, da so stopnje dampinga za zadevni izdelek za leto 2024 znašale med 3,2 % in 31,3 %, povprečna stopnja odprave škode pa med 22 % in 35 %. Poleg tega so bile glede na trditev, da obstajajo posebne tržne razmere v skladu s členom 2(3), stopnje dampinga ocenjene še višje. Znesek morebitnih prihodnjih obveznosti bi bil v skladu s členom 7(2) osnovne uredbe običajno določen na ravni dampinga ali škode, kar koli je nižje.

(14) Če Komisija med preiskavo najde dokaze o izkrivljanju na trgu surovin v skladu s členom 7(2a) osnovne uredbe, se znesek morebitne prihodnje obveznosti določi na ravni stopnje dampinga, kot je določeno v členu 7(2a) osnovne uredbe, če se sklene, da dajatev, nižja od stopnje dampinga, ne bi zadostovala za odpravo škode, ki jo je utrpela industrija Unije.

(15) Komisija v tej fazi ne more oceniti zneska morebitne prihodnje obveznosti. Zato so zneski, navedeni v pritožbi, zgolj informativni in jih ni mogoče uporabiti kot podlago za predpostavke glede dejanske ravni obveznosti, ki bo ugotovljena na podlagi preiskave.

3. **OBDELAVA OSEBNIH PODATKOV**

(16) Vsi osebni podatki, zbrani v okviru te registracije, bodo obdelani v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Carinskim organom se odreja, da v skladu s členom 14(5) Uredbe (EU) 2016/1036 sprejmejo ustrezne ukrepe za registracijo uvoza v Unijo ploščato valjanih izdelkov iz železa ali nelegiranega jekla ali drugega legiranega jekla (razen nerjavnega jekla) vseh širin, hladno valjanih (hladno deformiranih), neplatiranih, neprevlečenih in neprekritih ter brez nadaljnje obdelave, razen:

ploščato valjanih izdelkov iz železa ali nelegiranega jekla, vseh širin, hladno valjanih (hladno deformiranih), neplatiranih, neprevlečenih in neprekritih, brez nadaljnje obdelave, v kolobarjih ali ne, vseh debelin, elektropločevine,

([3]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

ploščato valjanih izdelkov iz železa ali nelegiranega jekla, vseh širin, hladno valjanih (hladno deformiranih), neplatiranih, neprevlečenih in neprekritih, v kolobarjih, debeline manj kot 0,35 mm, žarjenih (znanih kot „črna pločevina“),

ploščato valjanih izdelkov iz drugega legiranega jekla, vseh širin, iz silicijevega jekla za elektropločevine in

ploščato valjanih izdelkov iz legiranega jekla, hladno valjanih (hladno deformiranih), brez nadaljnje obdelave, iz hitroreznega jekla,

ki se trenutno uvrščajo pod oznake KN ex 7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, ex 7209 18 99, ex 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7211 23 30, ex 7211 23 80, ex 7211 29 00, 7225 50 80, 7226 92 00 (oznake TARIC 7209 15 00 90, 7209 18 99 90, 7209 25 00 90, 7211 23 80 19, 7211 23 80 95, 7211 23 80 99, 7211 29 00 19, 7211 29 00 99), s poreklom iz Indije, Japonske, Tajvana, Turčije in Vietnama.

Registracija se zaključi devet mesecev po datumu začetka veljavnosti te uredbe.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 3. decembra 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN